

enerio®

FH-212089



Fan heater (EN)

Heizlüfter (DE)

Radiateur soufflant (FR)

Termoventilatore (IT)

CE

Content – Inhalt – Teneur– Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 11 -
Mode d'emploi – Français	- 21 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 31 -

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in,

regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

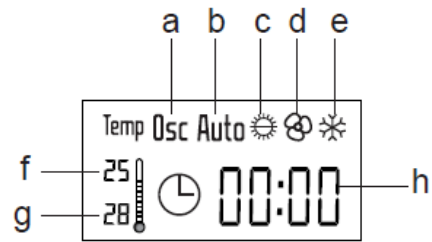
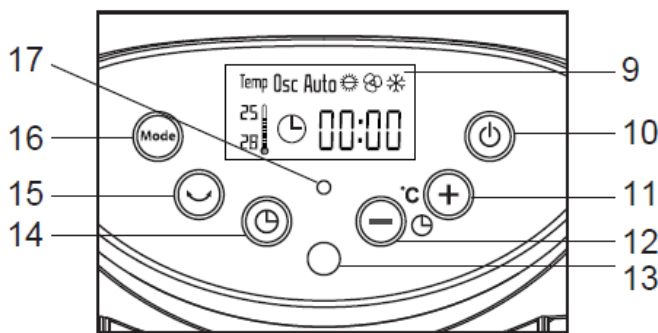
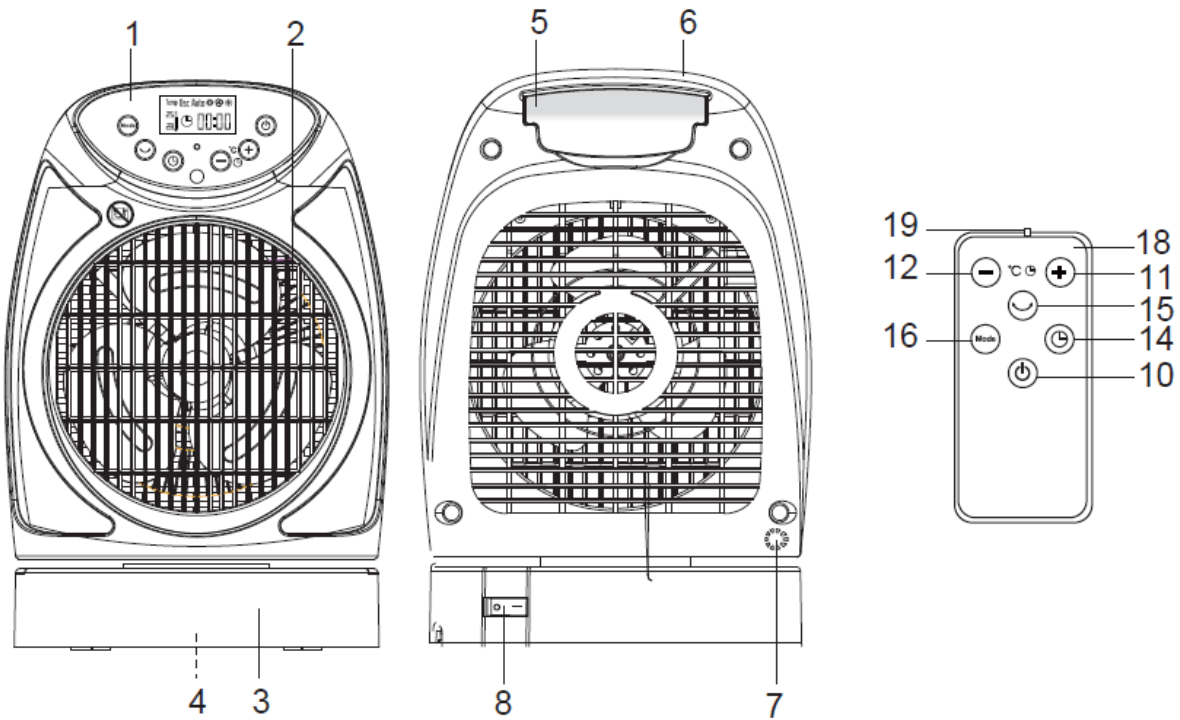
6. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
9. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
10. The heating appliance must not be placed just below an electrical outlet.



11. Means “DO NOT COVER “.
12. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
13. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
14. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
15. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
16. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
17. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.

18. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
19. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
20. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
21. Never leave the appliance unattended during use.
22. This appliance is not designed for commercial use.
23. Do not use the appliance for other than intended use.
24. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
25. Humidity, dust, hair or other foreign objects should not enter the unit, if so there will be danger of fire and electrical shock.
26. Don't allow moisture and dust to enter the appliance. Don't use this heater in bathrooms or laundries. Store it in dry areas.
27. Don't put the heater on soft surfaces such as beds or sofas.
28. Children must not play with or plug in the heater. Keep children away from the package. Polyethylene bags can be dangerous.
29. Do not use this appliance to dry or heat clothing, shoes, pipes or any other items.
30. Use the appliance in well-ventilated areas only. This heater is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch the hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 meters) from all sides of the heater.
31. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
32. The rotor guard shall not be disassembled/opened to clean the rotor blades.
33. To avoid the risk of fire or electric shock do not remove the housing.

PARTS DESCRIPTION





- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Control panel | 11. Temperature / time (+) |
| 2. Fan blade and fan guard | 12. Temperature / time (-) |
| 3. Base | 13. Infrared receiver |
| 4. Tilt protection | 14. Timer button |
| 5. Compartment for remote control | 15. Horizontal rotation button |
| 6. Handle | 16. Mode button |
| 7. Temperature sensor | 17. Indicator |
| 8. Main power switch | 18. Remote control |
| 9. LCD display | 19. Infrared transmitter |
| 10. Standby button | |

LCD display

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| a) Display of horizontal rotation | e) Display of Frost protection mode |
| b) Display of automatic mode | f) Set temperature |
| c) Display of low/high heat output | g) Room temperature |
| d) Display of fan mode | h) Display of set time |





Note: One piece of CR2025 battery is provided in the remote control. Before use, please pull out the plastic insulation sheet. When the battery has run out of power, change it according to the instruction behind the remote control. If the remote control is not in use for a long time, please take the battery out.

Operation

Plug the appliance into an appropriate electrical outlet. Turn on the appliance by pressing the main power switch to position “I”. A beep sound will be heard and at the meantime, the room temperature shows in the LCD display. Press button “”, the fan begins to work and the display of “” is illuminate. The appliance is in fan mode.

1. Mode setting



Press button “Mode” repeatedly until the desired setting is shown on the display:

	Fan mode (you cannot set temperature in fan mode)
	Low heat output: 1000W
	High heat output: 2000W
Auto	Automatic mode
	Frost protection




Automatic mode: The appliance automatically adapts the heat output according to the room temperature to reach the set temperature.

Frost protection: The appliance begins to heat when the room temperature is below 7°C, and stop working when the room temperature reaches 11°C. Note: Under this mode, you cannot set temperature, timer and Horizontal rotation.

2. Temperature setting



In mode “”, “”, or “**Auto**”, press button “-” or “+” to set the desired temperature. You can choose from 6°C to 38°C. When you set your desired temperature, the heater starts to heat when the room temperature is below the set temperature and will stop heating as soon as the set temperature is reached.

3. Time setting


Press button “” to set the desired working time: press button “” once, the hour indicator flashes, press “-” or “+” to set the hour from 0h to 23h; press button “” twice, the minute indicator flashes, press “-” or “+” to set the minute from 1 minute to 59 minutes. The time setting is done. The appliance will shut itself off automatically when the time is up.

You can long press the button “-” or “+” for rapid adjustment.

4. Horizontal rotation

Press button , the appliance begins to rotate. The display of "OSC" is on. Press button  again, the oscillation will stop and the display of "OSC" will be off.

5. Turn off

Press button  again to turn off the appliance. Turn off the main power switch and unplug the power cord from the outlet.

SAFETY SYSTEM

- The appliance has a safety system which automatically switches off the unit when overheated.
- If overheating occurs, switch off the appliance, remove the plug from the socket, and let it cool down for at least 30 minutes. Put the plug in the socket and switch on the heater.
- This heater is equipped with a tilt protection safety device. For safety reasons, the unit will automatically switch off the power if it is put on unstable or uneven surfaces or if it is tilted accidentally.

MAINTENANCE

- The fan heater only needs regular cleaning on the outside.
- Before you clean the unit, turn off the switch. Remove the plug from the socket and wait until the fan heater cools down completely.
- Use a damp cloth to wipe the heater housing and use a vacuum cleaner or a dusting brush to clean the air inlet grille and outlet grille.
- Do not use detergents, abrasive cleaning liquids or chemicals (alcohol, gasoline etc.) to clean the appliance.
- Never immerse the appliance in water!
- If the appliance is not used for an extended period it must be protected against excessive dust and dirt. Please store it in a dry place away from sunlight and dirt.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50Hz

Power consumption: 2000W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.


Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of

plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal,  recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. DO NOT OPEN. DO NOT DISPOSE OR IN FIRE OR SHORT CIRCUIT.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

ERP information (EN)

Supplier: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

Declare that the product detailed below:

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output	-	-	-	Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	N/A
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[yes/no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[yes/no]
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[yes/no]
Auxiliary electricity consumption	-	-		fan assisted heat output	[yes/no]
At nominal heat output	e_{lmax}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	-
At minimum heat output	e_{lmin}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e_{lSB}	When power switch is off: 0 When power switch is on: standby mode with display: 0.0007	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[yes]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple)	N/A

				selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[yes/no]
				room temperature control, with open window detection	[yes/no]
				with distance control option	[yes/no]
				with adaptive start control	[yes/no]
				with working time limitation	[yes/no]
				with black bulb sensor	[yes/no]
Contact details	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland				

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2015/1188 of 28 April 2015 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden; es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.

5. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten dürfen, wenn es in seiner normalen, bestimmungsgemäßen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde, und wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker in die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und reinigen oder vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten durchführen.
6. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. **WARNUNG:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
9. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
10. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.



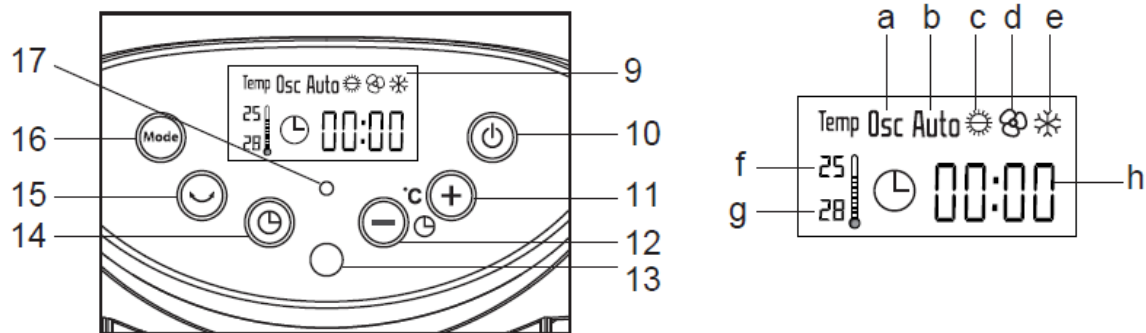
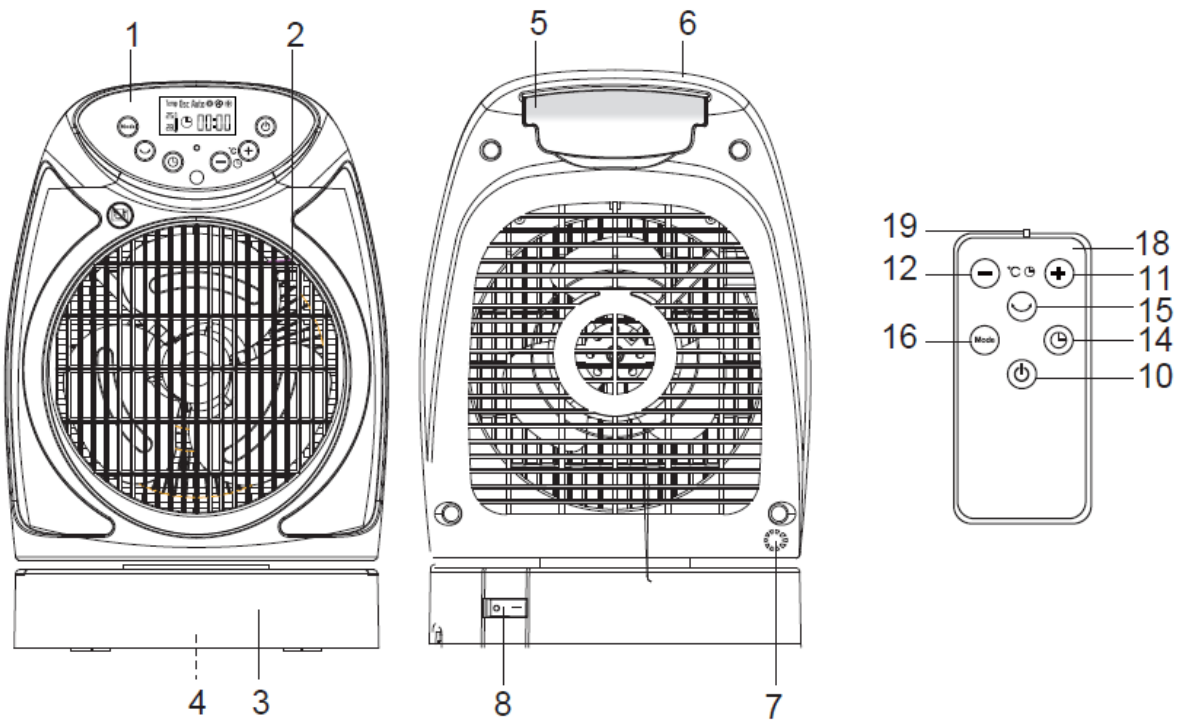
11. Bedeutet „NICHT BEDECKEN“.
12. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
13. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das

Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

14. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
15. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
16. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
17. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
18. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
19. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
20. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
21. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
22. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
23. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
24. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
25. Feuchtigkeit, Staub, Haar oder andere Fremdkörper dürfen nicht in das Gerät gelangen, andernfalls besteht die Gefahr eines Feuers und Stromschlags.
26. Lassen Sie keine Feuchtigkeit und keinen Staub in das Gerät eindringen. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in Badezimmern oder Waschküchen. Bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf.

27. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf weiche Oberflächen, wie etwa Betten oder Sofas.
28. Kinder dürfen weder mit dem Heizgerät spielen noch seinen Netzstecker mit der Steckdose verbinden. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern. Polyethylen-Beutel können gefährlich sein.
29. Benutzen Sie dieses Gerät nicht, um Kleidung, Schuhe, Rohre oder andere Dinge zu trocknen oder anzuwärmen.
30. Benutzen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Bereichen. Dieses Heizgerät ist heiß, wenn es in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht mit der bloßen Haut die heißen Oberflächen. Halten Sie von allen Seiten des Heizgerätes einen Mindestabstand von 0,9 Meter (3 Fuß) zu brennbarem Material, wie zum Beispiel Möbel, Kissen, Bettdecken, Papier, Kleidung und Vorhänge.
31. Dieses Heizgerät ist nicht zur Montage in Fahrzeugen und Maschinen geeignet.
32. Der Rotorschutz darf zum Reinigen der Rotorblätter nicht demontiert/geöffnet werden.
33. Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu vermeiden, entfernen Sie nicht das Gehäuse.

BESCHREIBUNG DER TEILE



- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Bedienfeld | 11. Temperatur/Zeit (+) |
| 2. Ventilatorflügel und Schutzgitter | 12. Temperatur/Zeit (-) |
| 3. Fuß | 13. Infrarotempfänger |
| 4. Kippschutz: | 14. Timer-Taste |
| 5. Fach für Fernbedienung | 15. Rotationstaste (horizontal) |
| 6. Griff | 16. Umschalter |
| 7. Temperatursensor | 17. Anzeige |
| 8. Hauptschalter | 18. Fernbedienung |
| 9. LCD-Display | 19. Infrarotsender |
| 10. Standby-Taste | |


LCD-Display


- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| a) Rotationsanzeige (horizontal) | e) Anzeige Frostschutz-Modus |
| b) Anzeige Automatik-Modus | f) Eingestellte Temperatur |
| c) Anzeige hohe/geringe Heizleistung | g) Raumtemperatur |
| d) Anzeige Ventilator-Modus | h) Anzeige eingestellte Zeit |

Hinweis: In der Fernbedienung befindet sich eine Batterie vom Typ CR2025. Vor Gebrauch bitte den Plastikisolerstreifen herausziehen. Wenn die Batterie leer ist, tauschen Sie sie bitte so aus, wie es auf der

Rückseite der Fernbedienung angegeben ist. Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie bitte die Batterie heraus.





Betrieb

Gerät an eine geeignete Steckdose anschließen. Zum Einschalten den Netzschalter drücken und auf Position „I“ stellen. Ein Piepsen ertönt und die Raumtemperatur wird im LCD-Display angezeigt. Taste „“ drücken.

Der Ventilator läuft an und die Anzeige „“ wird angezeigt. Das Gerät ist im Ventilator-Modus.

1. Modus-Einstellung



Den Umschalter mehrmals drücken, bis die gewünschte Einstellung im Display angezeigt wird.

	Ventilator-Modus (in diesem Modus kann keine Temperatur eingestellt werden)
	Geringe Heizleistung 1000 W
	Hohe Heizleistung 2000 W
Auto	Automatik-Modus
	Frostschutz




Automatik-Modus Das Gerät passt die Heizleistung automatisch der Raumtemperatur an, um die eingestellte Temperatur zu erreichen.

Frostschutz: Das Gerät beginnt zu heizen, wenn die Raumtemperatur unter 7 °C liegt, und hört wieder auf, wenn die Temperatur 11 °C erreicht. Hinweis: In diesem Modus können weder Temperatur noch Zeit noch horizontale Rotation eingestellt werden.

2. Temperatureinstellung



Im Modus „“, „“ oder „**Auto**“ die Taste „-“ bzw. „+“ drücken, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Der Wertebereich liegt zwischen 6 °C und 38 °C. Ist die gewünschte Temperatur eingestellt, beginnt das Gerät zu heizen, wenn die Raumtemperatur unter den eingestellten Wert fällt, und hört wieder auf, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist.

3. Zeiteinstellung


Taste „“ drücken, um die gewünschte Zeit einzustellen: Taste „“ einmal drücken, die Stunden-Anzeige blinkt, „-“ oder „+“ drücken, um die Stunde zwischen 0 h und 23 h einzustellen; Taste „“ zweimal drücken, die Minuten-Anzeige blinkt, „-“ oder „+“ drücken, um die Minuten zwischen 1 und 59 einzustellen. Die Zeiteinstellung ist abgeschlossen. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Zum schnelleren Einstellen die Taste „-“ bzw. „+“ gedrückt halten.

4. Horizontale Rotation

Taste „“ drücken; das Gerät beginnt zu rotieren. Die Anzeige „OSC“ leuchtet auf. Taste „“ noch einmal drücken, dann hält die Rotation an und die Anzeige „OSC“ leuchtet nicht mehr.

5. Ausschalten

Zum Ausschalten drücken Sie wieder die Taste „“. Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

SICHERHEITSSYSTEM

- Dieses Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem, welches das Gerät bei Überhitzung automatisch ausschaltet.
- Falls sich das Gerät überhitzt, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten lang abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie den Heizlüfter ein.
- Dieses Heizgerät ist mit einer Kippschutzsicherheitsvorrichtung ausgestattet. Das Gerät schaltet aus Sicherheitsgründen automatisch den Strom ab, falls es auf einer instabilen oder unebenen Unterlage steht, oder falls es unbeabsichtigt gekippt wird.

WARTUNG

- Der Heizlüfter benötigt lediglich eine regelmäßige Reinigung der Außenflächen.
- Schalten Sie den Schalter aus, bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und warten Sie, bis der Heizlüfter abgekühlt ist.
- Wischen Sie das Heizlüftergehäuse mit einem feuchten Tuch ab und reinigen Sie die Lufteinlass- und Luftauslassgitter mit einem Staubsauger oder einer Staubbürste.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, scheuernde Reinigungsflüssigkeiten oder Chemikalien (Alkohol, Benzin usw.) zur Reinigung des Gerätes.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, muss es vor extremem Staub und Schmutz geschützt werden. Bitte lagern Sie es an einem trockenen Ort, geschützt vor Sonnenstrahlung und Staub.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 220-240V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 2000W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehöerteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall

kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.



BATTERIEN MÜSSEN WIEDERVERWERTET ODER KORREKT ENTSORGT WERDEN. NICHT ÖFFNEN. NICHT WEGWERFEN, IN FEUER WERFEN ODER KURZSCHLIESSEN.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en):					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung	-	-	-	Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	N.A.
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[ja/nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1.0	kW	Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	[ja/nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[ja/nein]
Hilfsstromverbrauch	-	-		Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[ja/nein]
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	N.A.	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	N.A.	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	Wenn das Gerät ausgeschaltet ist: 0 Wenn das Gerät eingeschaltet ist: Stand-by-Modus und das Display zeigt 0.0007 an.	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]

				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[nein]
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[ja]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	N.A.
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[ja/nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[ja/nein]
				mit Fernbedienungsoption	[ja/nein]
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[ja/nein]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[ja/nein]
				mit Schwarzkugelsensor	[ja/nein]
Kontaktangaben	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland				

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2015/1188 DER KOMMISSION vom 28. April 2015 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.


En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
5. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant

l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.

6. ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. ATTENTION: Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
9. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
10. Le chauffage ne doit pas être localisé immédiatement sous une prise de courant.

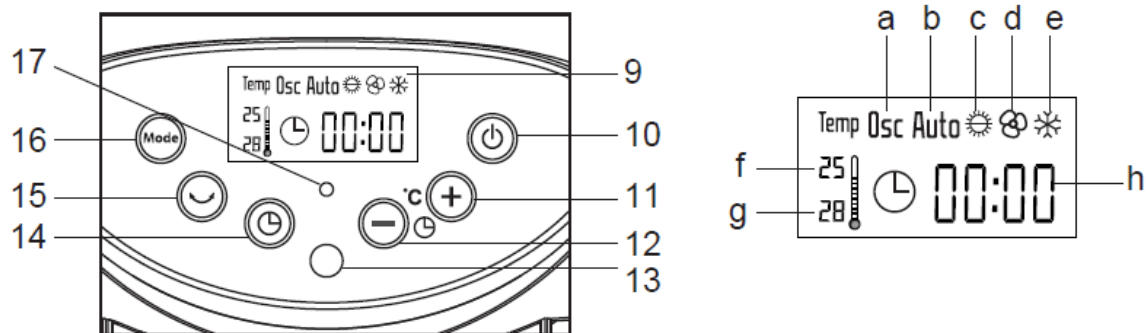
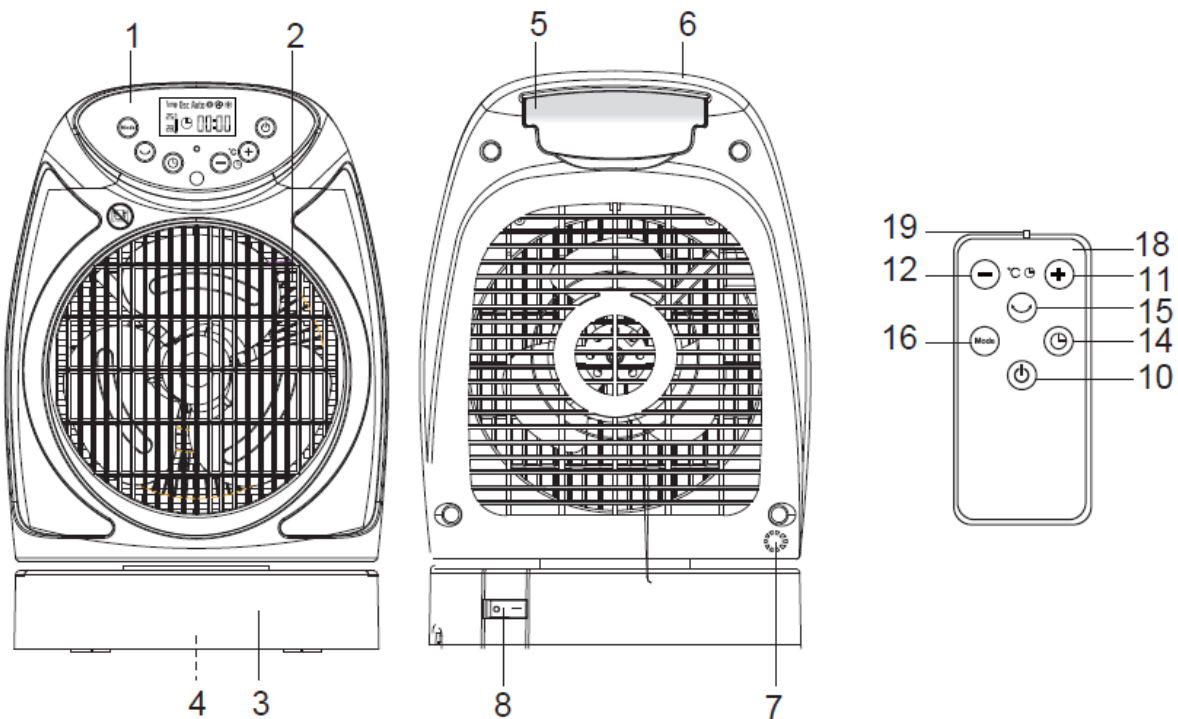


11.  Signifie "NE PAS COUVRIR".
12. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
13. Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit être appropriée à la puissance consommée par l'appareil, sinon la rallonge et/ou la fiche risquent de chauffer excessivement. Il existe un risque potentiel de blessures par trébuchement sur le cordon électrique. Prenez vos précautions pour éviter toute situation dangereuse.
14. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
15. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.

16. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
17. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
18. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
19. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
20. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
21. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
22. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
23. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
24. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
25. L'humidité, la poussière, les cheveux et les autres objets étrangers ne doivent pas entrer dans l'appareil, car cela crée un risque d'incendie et de choc électrique.
26. Veillez à ce que l'eau et la poussière ne rentrent pas dans l'appareil. N'utilisez pas ce radiateur dans une salle de bain ni dans une buanderie. Rangez l'appareil dans un endroit sec.
27. Ne placez pas le radiateur sur une surface molle, par exemple un lit ou un canapé.
28. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni le brancher. Veillez à ce que les enfants restent éloignés de l'emballage. Les sacs en polyéthylène peuvent être dangereux.

29. N'utilisez pas cet appareil pour sécher ou chauffer des vêtements, chaussures, tuyaux, ni aucun autre objet.
30. Utilisez l'appareil exclusivement dans des endroits bien aérés. Ce radiateur est chaud quand il est en fonctionnement. Pour éviter des brûlures, veillez à ce que la peau nue n'entre pas en contact avec les surfaces chaudes. Veillez à ce que les matériaux combustibles (par exemple les coussins/oreillers, articles en papier, vêtements, rideaux et la literie) restent éloignés d'au moins 90 cm du radiateur tout autour de lui.
31. Cet appareil de chauffage ne convient pas pour l'installation dans un véhicule ou une machine.
32. Les grilles de ventilateur ne doivent pas être démontées/ouvertes pour nettoyer les pales de ventilateur.
33. Pour réduire les risques de choc électrique et d'incendie, ne retirez pas le boîtier de l'appareil.

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Panneau de contrôle
2. Pale et grille du ventilateur
3. Base
4. Protection contre le basculement
5. Compartiment pour la télécommande
6. Poignée
7. Capteur de température
8. Interrupteur d'alimentation principal
9. Affichage LCD
10. Bouton de veille



11. Température / heure (+)
12. Température / heure (-)
13. Récepteur infrarouge
14. Bouton du minuteur
15. Bouton de rotation horizontale
16. Bouton de mode
17. Indicateur
18. Télécommande
19. Émetteur infrarouge

Affichage LCD

- | | |
|--|--|
| a) Affichage de la rotation horizontale | e) Affichage du mode de protection contre le gel |
| b) Affichage du mode automatique | f) Réglage de la température |
| c) Affichage de la chaleur basse / haute | g) Température ambiante |
| d) Affichage du mode ventilateur | h) Affichage de l'heure réglée |





Remarque : Une pile CR2025 est fournie dans la télécommande. Avant utilisation, retirez la languette isolante en plastique. Quand la batterie est usée, changez-la en respectant les instructions au dos de la télécommande. Avant toute période d'inutilisation prolongée de la télécommande, retirez-en la pile.

Fonctionnement

Branchez l'appareil dans une prise électrique appropriée. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation en position « I ». Un bip sonore retentit et en même temps, la température ambiante est affichée sur l'écran LCD. Appuyez sur le bouton «  », le ventilateur commence à fonctionner et l'affichage de «  » s'allume. Lorsque l'appareil est en mode de ventilation.

1. Réglage du mode



Appuyez sur le bouton « Mode » jusqu'à ce que le réglage souhaité s'affiche sur l'écran :

	Mode ventilateur (vous ne pouvez pas régler la température en mode ventilateur)
	Puissance calorifique faible : 1000 W
	Puissance calorifique élevée : 2000 W
Auto	Mode automatique
	Protection contre le gel




Mode automatique : L'appareil adapte automatiquement la puissance de chauffage en fonction de la température ambiante pour atteindre la température réglée.

Protection contre le gel : L'appareil commence à chauffer lorsque la température ambiante est inférieure à 7° C, et cesse de fonctionner lorsque la température ambiante atteint 11° C. Remarque : Dans ce mode, vous ne pouvez pas définir la température, le minuteur et la rotation horizontale.

2. Réglage de la température :

En mode «  », «  », ou « **Auto** », appuyez sur le bouton « - » ou « + » pour régler la température souhaitée. Vous pouvez choisir entre 6° C à 38° C. Lorsque vous réglez la température souhaitée, le radiateur commence à chauffer lorsque la température ambiante est inférieure à la température définie et cessera de chauffer dès que la température définie sera atteinte.



3. Réglage de l'heure

Appuyez sur le bouton «  » pour régler le temps de fonctionnement souhaité : appuyez une fois sur le bouton «  », l'indicateur des heures clignote, appuyez sur « - » ou « + » pour régler l'heure de 0h à 23h ; appuyez deux fois sur le bouton «  », l'indicateur des minutes clignote, appuyez sur « - » ou « + » pour régler les minutes de 1 à 59. Le réglage de l'heure est terminé. L'appareil s'éteindra automatiquement à la


fin de la durée réglée.

Vous pouvez appuyer longuement sur le bouton « - » ou « + » pour faire défiler les chiffres rapidement.

4. Rotation horizontale

Appuyez sur le bouton «  », l'appareil commence à osciller. L'affichage de « OSC » s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton «  », l'oscillation s'arrêtera et l'affichage de « OSC » s'éteindra.

5. Éteindre l'appareil

Appuyez à nouveau sur le bouton «  » pour éteindre l'appareil. Mettez l'appareil hors tension en actionnant son interrupteur principal et débranchez son cordon d'alimentation de la prise électrique.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

- L'appareil possède un système de sécurité qui désactive automatiquement l'appareil s'il est en surchauffe.
- En cas de surchauffe, éteignez l'appareil, débranchez sa fiche de la prise électrique et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes. Rebranchez sa fiche dans la prise électrique et rallumez-le.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif de sécurité anti-basculement. Il comporte des systèmes de protection anti-basculement. Pour des raisons de sécurité, cet appareil coupera son alimentation électrique s'il est positionné sur une surface instable ou inégale ou s'il est renversé par inadvertance.

MAINTENANCE

- Le radiateur soufflant doit seulement être nettoyé régulièrement au niveau de ses parties extérieures.
- Placer l'interrupteur sur off avant de nettoyer l'appareil. Retirer la fiche de la prise et attendre que le radiateur soufflant refroidisse.
- Essuyez le boîtier du radiateur avec un chiffon humide et nettoyez les grilles d'entrée et de sortie d'air avec un aspirateur ou une brosse à épousseter.
- Ne pas utiliser de détergents, de produits de nettoyage abrasifs ni de produits chimiques (alcool, essence, etc.) pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau !
- Pendant toute période d'inutilisation prolongée de l'appareil, protégez-le des saletés et des poussières. Rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des saletés.

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation: 220-240V ~ 50Hz

Consommation: 2000W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de

dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux.



Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.



LA BATTERIE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT D'UNE MANIÈRE APPROPRIÉE.

NE PAS OUVRIR. NE PAS JETER DANS UN FEU ET NE PAS COURT-CIRCUITER.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

Informations ERP (FR)

Fournisseur: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle :					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique	-	-	-	Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	N/A
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2.0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré.	[qui/non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure.	[qui/non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2.0	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure.	[qui/non]
Consommation d'électricité auxiliaire	-	-		Puissance thermique réglable par ventilateur	[qui/non]
À la puissance thermique nominale	e_{lmax}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	-
À la puissance thermique minimale	e_{lmin}	N/A	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
En mode veille	e_{lSB}	Lorsque l'interrupteur est éteint : 0 Lorsque	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]

		l'interrupteur est en position de marche : mode de veille avec affichage : 0.0007.			
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique.	[non]
				Contrôle électronique de la température de la pièce.	[non]
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier.	[qui]
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire.	[non]
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	N/A
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence.	[qui/non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte.	[qui/non]
				Option contrôle à distance	[qui/non]
				Contrôle adaptatif de l'activation	[qui/non]
				Limitation de la durée d'activation	[qui/non]
				Capteur à globe noir	[qui/non]
Coordonnées de contact	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland				

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 2015/1188 de la Commission du 28 avril 2015 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception des dispositifs de chauffage décentralisés.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

La ringraziamo per aver acquistato i nostri prodotti. Per garantire il corretto funzionamento dell'unità, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso. Conservare per riferimento futuro.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA


Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni o supervisionarli costantemente.

5. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono esclusivamente accendere/spegnere l'apparecchio, purché posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolarlo, pulirlo o effettuare le operazioni di manutenzione.
6. **ATTENZIONE! Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini e persone vulnerabili.**
7. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
8. **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
9. Non usare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine.
10. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.

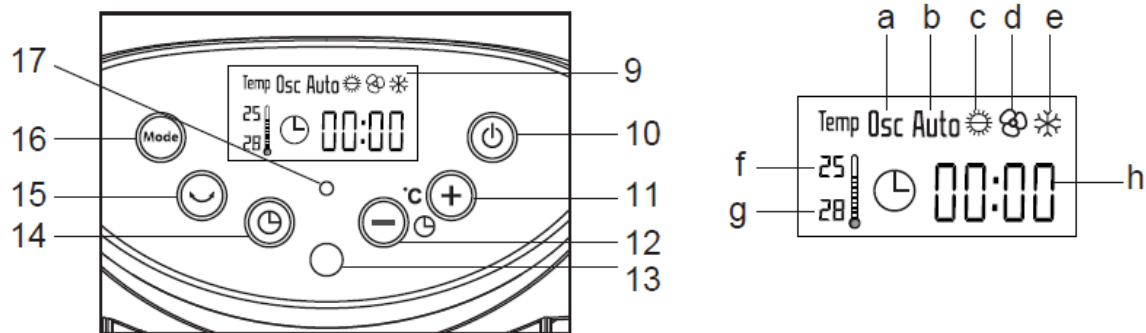
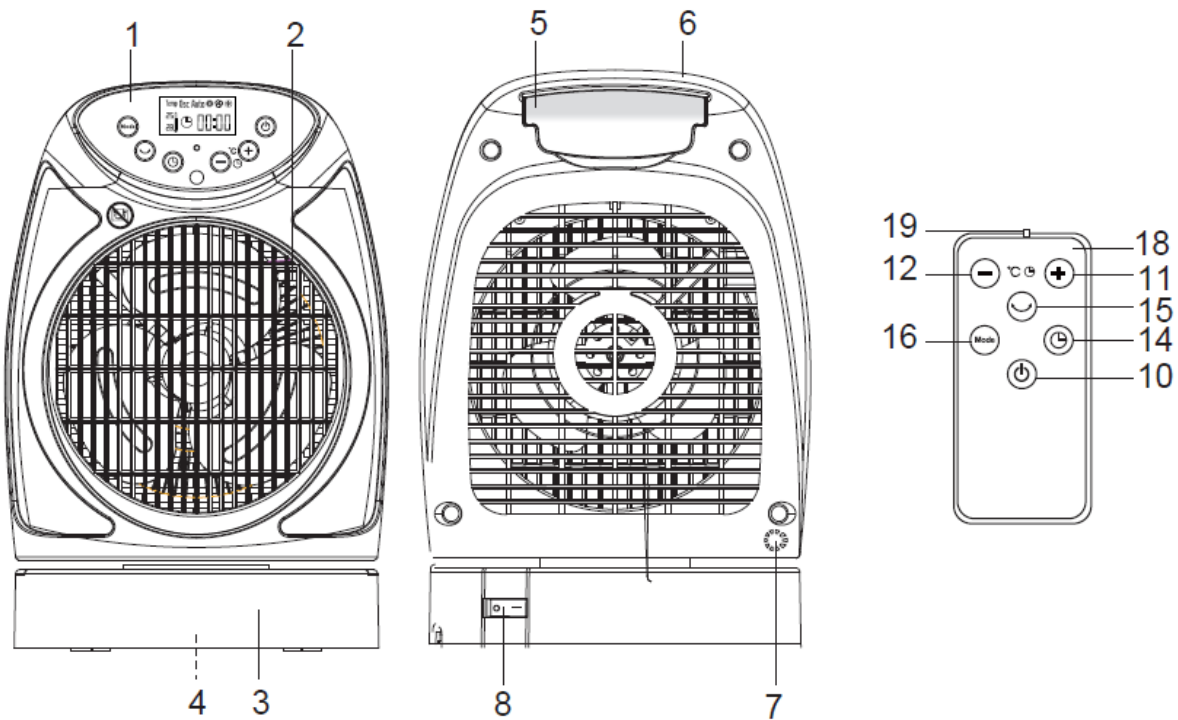


11.  Significa "NON COPRIRE".
12. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
13. Eventuali prolunghie elettriche utilizzate devono essere adatte al consumo di energia dell'apparecchio per evitare il surriscaldamento della prolunga e/o della spina. Prestare attenzione a non inciampare sulla prolunga per evitare il rischio di lesioni. Prestare attenzione a evitare situazioni di pericolo.
14. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.

15. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
16. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
17. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
18. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
19. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
20. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
21. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
22. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
23. Non usare l'apparecchio per scopri diversi da quelli previsti.
24. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
25. Umidità, polvere, capelli o altri oggetti estranei non devono penetrare all'interno dell'unità per evitare il rischio di incendio e scossa elettrica.
26. Evitare che umidità e polvere entrino nell'apparecchio. Non usare l'apparecchio in stanze da bagno o locali lavanderia. Conservarlo in luoghi asciutti.
27. Non collocare l'apparecchio su superfici morbide come letti o divani.
28. I bambini non devono giocare con l'apparecchio o collegarlo alla presa di corrente. Tenere i bambini lontani dalla confezione. I sacchetti in polietilene possono essere pericolosi.

29. Non usare l'apparecchio per asciugare o riscaldare indumenti, calzature, tubi o altri oggetti.
30. Usare l'apparecchio esclusivamente in aree ben ventilate. Questo apparecchio è molto caldo quando è in funzione; per evitare ustioni, non toccare le superfici calde con la pelle nuda. Tenere materiali combustibili come mobili, cuscini, lenzuola, carta, indumenti e tende ad almeno 3 ft (0,9 m) di distanza da ogni lato dell'apparecchio.
31. Questo apparecchio non è adatto all'assemblaggio in veicoli e macchinari.
32. Non disassemblare/aprire la protezione del rotore per pulire le pale del rotore.
33. Non rimuovere l'involucro esterno per evitare il rischio di incendio o scossa elettrica.



DESCRIZIONE DELLE PARTI



- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Pannello di controllo | 11. Temperatura / timer (+) |
| 2. Ventola e griglia della ventola | 12. Temperatura / timer (-) |
| 3. Base | 13. Ricevitore infrarossi |
| 4. Protezione anti-ribaltamento | 14. Pulsante Timer |
| 5. Alloggio per telecomando | 15. Pulsante Rotazione orizzontale |
| 6. Impugnatura | 16. Pulsante Modalità |
| 7. Sensore della temperatura | 17. Indicatore luminoso |
| 8. Interruttore principale | 18. Telecomando |
| 9. Display LCD | 19. Trasmettitore infrarossi |
| 10. Pulsante di standby | |
-
- | | |
|---|--------------------------------------|
| Display LCD | |
| a) Icona della rotazione orizzontale | e) Icona della modalità Antigelo |
| b) Icona della modalità Automatica | f) Temperatura impostata |
| c) Icona del livello di calore basso/alto | g) Temperatura ambientale |
| d) Icona della modalità Ventola | h) Durata di funzionamento impostata |





Nota: nel telecomando è inclusa una batteria CR2025. Prima dell'uso, estrarre la linguetta in plastica isolante. Quando la batteria è scarica, sostituirla seguendo le istruzioni sul retro del telecomando. Rimuovere la batteria dal telecomando in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.

Funzionamento

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adatta. Accendere l'apparecchio portando l'interruttore principale in posizione "I". L'apparecchio emetterà un segnale acustico e sul display apparirà la temperatura ambientale. Premere il pulsante ; la ventola inizierà a funzionare e l'icona  si illuminerà sul display. L'apparecchio è ora in modalità Ventola.

1. Impostazione della modalità



Premere ripetutamente il pulsante Modalità finché sul display non appare la modalità desiderata:

	Modalità Ventola (in questa modalità non è possibile impostare la temperatura)
	Livello di calore basso: 1000 W
	Livello di calore alto: 2000 W
Auto	Modalità Automatica
	Modalità Antigelo



Modalità Automatica: l'apparecchio adatta automaticamente il livello di calore per raggiungere la temperatura impostata in base alla temperatura della stanza.


Modalità Antigelo: l'apparecchio inizia a emettere aria calda quando la temperatura della stanza scende sotto i 7°C e si arresta quando la temperatura della stanza raggiunge gli 11°C. Nota: in questa modalità non è possibile impostare la temperatura, il timer o la rotazione orizzontale.

2. Impostazione della temperatura

In modalità ,  o **Auto**, premere il pulsante "+" o "-" per impostare la temperatura desiderata. È possibile impostare una temperatura compresa tra 6°C e 38°C. Dopo aver impostato la temperatura desiderata, l'apparecchio inizierà a emettere aria calda quando la temperatura della stanza è inferiore alla temperatura impostata, e si arresterà al raggiungimento di tale temperatura.



3. Impostazione del timer

Premere il pulsante  per impostare la durata di funzionamento desiderata. Premere una volta il pulsante : le cifre delle ore lampeggeranno; premere il pulsante "-" o "+" per impostare le ore tra 0 e 23.


Premere due volte il pulsante : le cifre dei minuti lampeggeranno; premere il pulsante "-" o "+" per impostare i minuti tra 1 e 59. La durata di funzionamento è stata impostata. L'apparecchio si arresterà automaticamente allo scadere del conto alla rovescia.

È possibile tenere premuti i pulsanti "+" e "-" per una regolazione rapida.

4. Rotazione orizzontale

Premere il pulsante : l'apparecchio inizierà a ruotare. L'icona "OSC" si illuminerà sul display. Premere nuovamente il pulsante  per arrestare la rotazione orizzontale; l'icona "OSC" si spegnerà.

5. Spegnimento

Premere nuovamente il pulsante "" per spegnere l'apparecchio. Spegnerlo premendo l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

SISTEMA DI SICUREZZA

- L'unità è dotata di un sistema di sicurezza che spegne automaticamente l'unità in caso di surriscaldamento.
- Se l'unità si surriscalda, rimuovere la spina dalla presa elettrica, premere i pulsanti per spegnere l'unità e lasciarla raffreddare per almeno 30 minuti. Inserire la spina nella presa elettrica e accendere il termoventilatore.
- Questo apparecchio non è dotato di dispositivo di protezione da eventuali ribaltamenti. Non è dotato di funzione anti-ribaltamento. Per ragioni di sicurezza, questo dispositivo si spegnerà automaticamente quando viene posizionato su superfici instabili o irregolari o se viene accidentalmente capovolto.

MANUTENZIONE

- Il termoventilatore richiede soltanto una regolare pulizia dell'alloggiamento.
- Prima di pulire l'unità, porre l'interruttore in posizione OFF. Rimuovere la spina dalla presa elettrica e attendere che il termoventilatore si raffreddi.
- Usare un panno umido per pulire la superficie esterna dell'apparecchio e usare un aspirapolvere o una spazzola per pulire le griglie di entrata e uscita dell'aria.
- Non utilizzare detergenti, liquidi detergenti abrasivi o sostanze chimiche (alcol, benzina, ecc.) per pulire l'apparecchiatura.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua!
- In previsione di un periodo prolungato di inutilizzo, proteggere l'apparecchio da polvere e sporcizia. Riporlo in un luogo asciutto al riparo da luce solare e sporcizia.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50Hz

Consumo di energia: 2000W

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.



RICICLARE O SMALTIRE LE BATTERIE NEL MODO CORRETTO. NON APRIRLE. NON BRUCIARLE E NON CORTO-CIRCUITARLE.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

Informazioni ERP (IT)

Il fornitore: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

dichiara che il prodotto descritto di seguito

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello:					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica	-	-	-	Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	N/A
Potenza termica nominale	P_{nom}	2.0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	[sì/no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1.0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[sì/no]
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2.0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[sì/no]
Consumo ausiliario di energia elettrica	-	-		potenza termica assistita da ventilatore	[sì/no]
Alla potenza termica nominale	e_{lmax}	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	-
Alla potenza termica minima	e_{lmin}	N/A	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	e_{lsb}	Quando l'interruttore è in posizione di spegnimento: 0 Quando l'interruttore è in posizione di accensione: modalità	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]

		standby con display: 0.0007			
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	[sì]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	N/A
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[sì/no]
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[sì/no]
				con opzione di controllo a distanza	[sì/no]
				con controllo di avviamento adattabile	[sì/no]
				con limitazione del tempo di funzionamento	[sì/no]
				con termometro a globo nero	[sì/no]
Contatti	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland				

è conforme ai requisiti fissati dalle seguenti direttive:

REGOLAMENTO (UE) N. 2015/1188 DELLA COMMISSIONE del 28 aprile 2015 e REGOLAMENTO (UE) N. 2016/2282 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale

Per le informazioni destinate ai consumatori sulle modalità di installazione, utilizzo e manutenzione del prodotto e le informazioni RAEE, consultare il manuale di istruzioni incluso nella confezione.